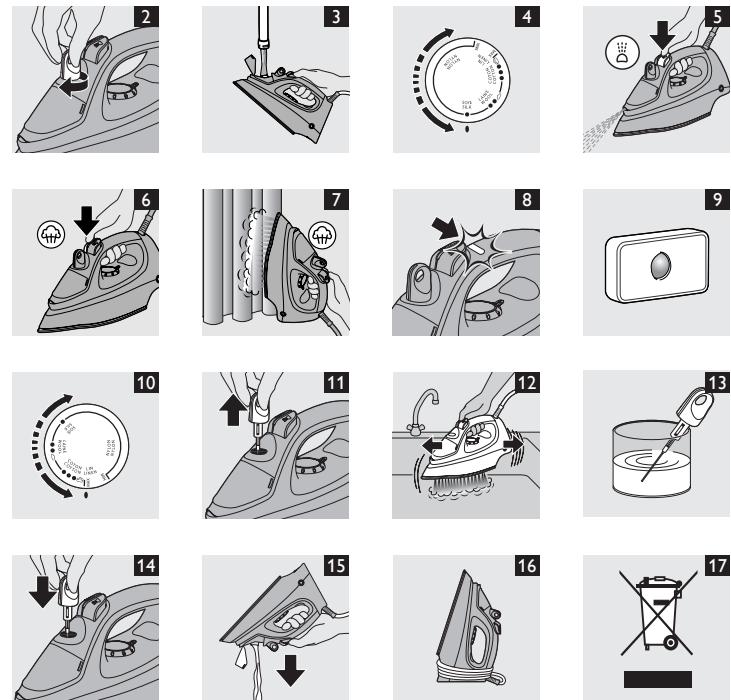
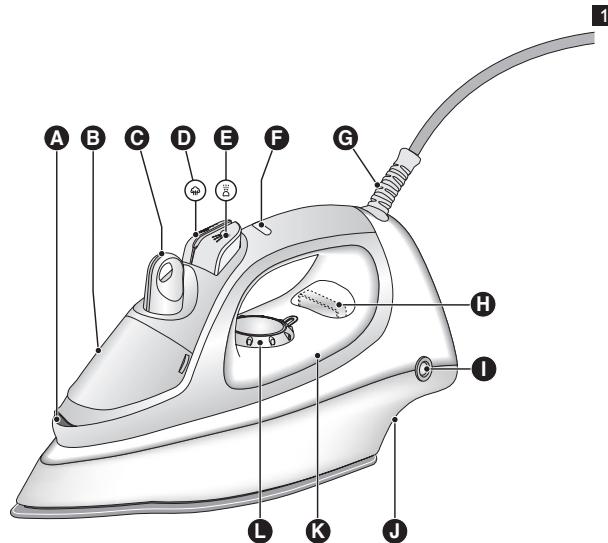


Register your product and get support at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

GC2652, GC2650, GC2640, GC2620,  
GC2560, GC2530, GC2528, GC2522,  
GC2520, GC2510, GC2505



**PHILIPS**

**Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.**

### 5 Close the cap of the filling opening ('click').

#### Setting the temperature

- The iron may give off some smoke when you use it for the first time. This will cease after a short while.

### 1 Put the iron on its heel and set the temperature dial to the required ironing temperature by turning it to the appropriate position (Fig. 4).

- Check the laundry care label for the required ironing temperature.

- ● Synthetic fabrics (e.g. acrylic, viscose, polyamide, polyester)

- ● Silk

- ● Wool

- ● ● Cotton, linen

- If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear or use the article.

- Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. Avoid using the spray function to prevent stains.

### 2 Put the mains plug in an earthed wall socket.

### 3 When the temperature light has gone out, wait a while before you start ironing.

*Note: The temperature light will go on from time to time during ironing.*

#### Using the appliance

##### Steam ironing

Make sure that there is enough water in the water tank.

### 1 Set the temperature dial to the recommended position (see section 'Setting the temperature').

### 2 Set the steam control to the appropriate steam position (Fig. 2).

- △ for minimum steam (temperature settings ●● and ●●●).

- ▲ for maximum steam (temperature settings ●●● to MAX).

*Note: The iron will start steaming as soon as the set temperature has been reached.*

#### GC2640/GC2620/GC2530/GC2528/

#### GC2520/GC2510/GC2505 only:

Water may leak from the soleplate if the set temperature is too low (MIN to ●●).

#### Ironing without steam

### 1 Set the steam control to position O (= no steam).

### 2 Set the temperature dial to the recommended position (see section 'Setting the temperature').

#### Features

##### Spray function

You can use the spray function to remove stubborn creases at any temperature.

### 1 Make sure that there is enough water in the water tank.

### 2 Press the spray button several times to moisten the article to be ironed (Fig. 5).

##### Shot of steam

A powerful shot of steam helps to remove very stubborn creases.

The shot-of-steam function only works at temperature settings between ●● and MAX.

### 1 Press and release the shot-of-steam button (Fig. 6).

#### Vertical shot of steam (all types except GC2510 and GC2505)

► The shot-of-steam function can also be used when you are holding the iron in vertical position. This is useful for removing creases from hanging clothes, curtains, etc (Fig. 7).

*Never direct the steam at people.*

#### Drip stop (GC2652/GC2650/GC2560/GC2522 only)

This iron is equipped with a drip stop function: the iron automatically stops producing steam when the temperature is too low to prevent water from dripping out of the soleplate. When this happens you will hear a click.

#### Automatic shut-off (GC2560 only)

The electronic shut-off function automatically switches the heating element off if the iron has not been moved for a while.

► The automatic shut-off light starts blinking to indicate that the heating element has been switched off (Fig. 8).

To let the iron heat up again, pick the iron up or move it slightly. The automatic shut-off light goes out.

1 If the temperature light goes on, wait for it to go out before you start ironing.

2 If the temperature light does not go on, the iron is ready for use.

#### Cleaning and maintenance

##### Double-Active Calc System

► All types except GC2510: The Anti-Calc tablet prevents scale from clogging the steam vents. The tablet is constantly active and does not need to be replaced (Fig. 9).

► The Calc-Clean function removes the scale particles.

##### Calc-Clean function

Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), the Calc-Clean function should be used more frequently.

1 Set the steam control to position O.

2 Fill the water tank to the maximum level.

Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

3 Set the temperature dial to MAX (Fig. 10).

4 Put the plug in the wall socket.

5 Unplug the iron when the temperature light has gone out.

6 Hold the iron over the sink and set the steam control to the Calc-Clean position (●). The steam control will spring up slightly.

7 Pull the steam control upwards and remove it (Fig. 11).

8 Hold the iron over the sink and move it to and fro (Fig. 12).

*Note: Steam and boiling water will come out of the soleplate. Impurities and scale (if any) will be flushed out.*

9 Use vinegar to remove scale, if any, from the steam control needle (Fig. 13).

Do not bend or damage the steam control needle.

10 Put the steam control back into the iron by inserting the point of the needle exactly in the centre of the hole and by fitting the small projection on the side of the needle into the slot. Press down the steam control while turning it to position O (Fig. 14).

11 Repeat the Calc-Clean process if the iron still contains a lot of impurities.

#### After the Calc-Clean process

1 Put the plug in the wall socket and let the iron heat up to allow the soleplate to dry.

2 Unplug the iron when the temperature light has gone out.

3 Move the iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate.

#### Storage

1 Set the steam control to position O, remove the plug from the wall socket and let the iron cool down.

- 2** Clean the appliance and wipe scale and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.

**Keep the soleplate smooth: avoid hard contact with metal objects.**

**Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals.**

- 3** Regularly rinse the water tank with water and empty it after cleaning (Fig. 15).

- 4** Wind the mains cord round the cord storage facility (Fig. 16).

- 5** Always store the iron standing on its heel in a safe and dry place.

### ■ Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you, help to preserve the environment (Fig. 17).

### ■ Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

### ■ Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with your iron. If you are unable to solve the problem, please contact the Philips Customer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The iron is plugged in but the soleplate is cold.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
	The temperature dial has been set to MIN.	Set the temperature dial to the required position.
No steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the water tank').
	The steam control has been set to position <b>O</b> .	Set the steam position to <b>△</b> or <b>▲</b> (see chapter 'Using the appliance', section 'Steam ironing').
	The soleplate is not hot enough and/or the drip stop function (specific types only) has been activated.	Set the temperature dial to a position in the steam area ( <b>●●</b> to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
No shot of steam or no vertical shot of steam (specific types only).	The shot-of-steam function has been used too often within a very short period.	Continue ironing in horizontal position and wait a while before using the shot-of-steam function again.
	The soleplate is not hot enough.	Set the temperature dial to a position in the steam area ( <b>●●</b> to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function a few times (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Calc-Clean function').
The red light blinks (GC2560 only).	The automatic shut-off function has been activated (see chapter 'Features', section 'Automatic shut-off').	Pick the iron up or move it slightly to deactivate the automatic shut-off function. The red light stops blinking.
There are water droplets on the fabric.	The cap of the filling opening has not been closed properly.	Press onto the cap until you hear a click.
There are water droplets on the fabric.	(GC2640/GC2620/GC2530/GC2528/GC2520/GC2510/GC2505 only). The set temperature is too low for steam ironing.	Set the temperature dial to a position in the steam area ( <b>●●</b> to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
Water drips out of the soleplate after the iron has cooled down or has been stored.	The iron has been put in horizontal position while there was still water in the water tank.	Empty the water tank and set the steam control to position <b>O</b> after use. Store the iron on its heel.

**Γενική περιγραφή (Εικ. 1)**

- A** Στόμιο ψεκασμού  
**B** Καπάκι στομίου πλήρωσης νερού  
**C** Διακόπτης ρύθμισης ατμού  
**O** = χωρίς ατμό  
**-** ☁ = ελάχιστος ατμός  
**-** ☂ = μέγιστος ατμός  
**●** = λειτουργία Calc-Clean (καθαρισμού αλάτων)
- D** Κουμπί βολής ατμού ☀  
**E** Κουμπί ψεκασμού ☂  
**F** Λυχνία αυτόματης διακοπής λειτουργίας (μόνο στον τύπο GC2560)  
**G** Καλώδιο  
**H** Ταμπλέτα Anti-Calc (κατά των αλάτων) (σε όλους τους τύπους εκτός από τους GC2522, GC2510 και GC2505)  
**I** Λυχνία θερμοκρασίας  
**J** Πινακίδιο στοιχείων προϊόντος  
**K** Δεξαμενή νερού  
**L** Διακόπτης ρύθμισης θερμοκρασίας

**Σημαντικό**

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

- D** Ελέγχετε αν η τάση που αναγράφεται στο πινακίδιο στοιχείων του προϊόντος αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος πριν συνδέσετε τη συσκευή.  
**D** Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με γείωση.  
**D** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το φίς, το καλώδιο ή η ίδια η συσκευή παρουσιάζει κάποια ορατή φθορά ή αν η συσκευή έχει πέσει κάτω ή έχει διαρροφή.  
**D** Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο για πιθανή φθορά.  
**D** Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.  
**D** Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επιβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.  
**D** Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή και τη βάση της, εάν διατίθεται, σε νερό.  
**D** Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς επεμβολή και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.  
**D** Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.  
**D** Η πλάκα του σίδερου μπορεί να φτάσει σε εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία και ενδέχεται να σας προκαλέσει εγκαύματα εάν την αγγίξετε.  
**D** Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με την πλάκα όταν η θερμοκρασία της είναι υψηλή.  
**D** Όταν τελειώνετε το σιδέρωμα, όταν καθαρίζετε τη συσκευή, όταν γεμίζετε ή αδειάζετε τη δεξαμενή νερού και επίσης όταν αφήνετε το σίδερο ακόμη και για λίγο: ρυθμίστε το διακόπτη ατμού στη θέση O, τοποθετήστε το σίδερο όρθιο και βγάλτε το φίς από την πρίζα.  
**D** Τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε πάντα το σίδερο και τη βάση του, εάν διατίθεται, σε σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.  
**D** Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.

**Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)**

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνος με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

**Προετοιμασία για χρήση****Πλήρωση της δεξαμενής νερού**

- 1** Αποσυνδέστε το φίς από την πρίζα.

- 2** Ρυθμίστε το διακόπτη ατμού στη θέση O (= χωρίς ατμό).  
**3** Ανοίξτε το καπάκι του στομίου πλήρωσης νερού.  
**4** Γείρετε λίγο το σίδερο προς τα πίσω και γεμίστε τη δεξαμενή νερού μέχρι τη μέγιστη ένδειξη (Εικ. 3).

Αν το νερό βρύστησε στην περιοχή σας είναι πολύ σκληρό, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε απεσταγμένο νερό. Μην χρησιμοποιήσετε χημικά αφαλατωμένο νερό.

Μην γεμίζετε τη δεξαμενή νερού πάνω από την ένδειξη MAX.

Μην βάζετε άρωμα, ξύδι, κόλλα κολλαρίσματος, ουσίες αφαλάτωσης, υγρά σιδερώματος ή άλλα χημικά μέσα στη δεξαμενή νερού.

- 5** Κλείστε το καπάκι στομίου πλήρωσης νερού ("κλικ").

**Ρύθμιση θερμοκρασίας**

- D** Το σίδερο μπορεί να βγάλει λίγο καπνό όταν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Αυτό θα σταματήσει μετά από λίγο.

- 1** Τοποθετήστε το σίδερο όρθιο και ρυθμίστε τον διακόπτη θερμοκρασίας στην απαιτούμενη θερμοκρασία σιδερώματος γυρίζοντάς τον στην κατάλληλη θέση (Εικ. 4).

Ελέγχετε την επικέτα του ρούχου για την απαιτούμενη θερμοκρασία σιδερώματος:

- Συνθετικά (π.χ. ακρυλικά, βισκόζ, πολυαμίδη, πολυεστέρα)
- Μεταξωτά
- Μάλλινα
- Βαμβακερά, λινά

Εάν δεν γνωρίζετε από τι ύφασμα ή υφάσματα είναι κατασκευασμένο αυτό που πρόκειται να σιδερώσετε, καθορίστε τη σωστή θερμοκρασία σιδερώματος σιδερώνοντας ένα σημείο που δεν θα είναι ορατό όταν το φοράτε ή το χρησιμοποιείτε.

Μεταξωτά, μάλλινα και συνθετικά υλικά: σιδερώστε την ανάποδη πλευρά του υφάσματος για να αποφύγετε τη δημιουργία σημείων με γυαλάδα. Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ψεκασμού για να αποφύγετε τους λεκέδες.

- 2** Συνδέστε το φίς σε πρίζα με γείωση.

- 3** Όταν σβήσει η λυχνία θερμοκρασίας, περιμένετε για λίγο πριν αρχίσετε το σιδέρωμα.

Σημείωση: Η λυχνία θερμοκρασίας θα ανέβει ανά διαστήματα κατά τη διάρκεια του σιδερώματος.

**Χρήση της συσκευής****Σιδέρωμα με ατρό**

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή νερού.

- 1** Ρυθμίστε τον διακόπτη θερμοκρασίας στην συνιστώμενη θέση (δείτε την ενότητα 'Ρύθμιση θερμοκρασίας').

- 2** Ρυθμίστε τον διακόπτη ατμού στην κατάλληλη θέση ατμού (Εικ. 2).

- △ για ελάχιστο ατμό (ρυθμίσεις θερμοκρασίας ●● και ●●●).

- △ για μέγιστο ατμό (ρυθμίσεις θερμοκρασίας ●●● έως MAX)

Σημείωση: Το σίδερο θα αρχίζει να βγάζει ατμό μόλις επιτευχθεί η θερμοκρασία που ορίσατε.

**Μόνο στους τύπους GC2640/GC2620/****GC2530/GC2528/GC2520/GC2510/****GC2505:**

Μπορεί να στάξει νερό από την πλάκα εάν η ρυθμίσμενη θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή (MIN έως ●●).

**Σιδέρωμα χωρίς ατρό**

- 1** Θέστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού στη θέση O (= χωρίς ατμό).

- 2** Ρυθμίστε τον διακόπτη θερμοκρασίας στην συνιστώμενη θέση (δείτε την ενότητα 'Ρύθμιση θερμοκρασίας').

**Χαρακτηριστικά****Λειτουργία ψεκασμού**

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ψεκασμού σε οποιαδήποτε θερμοκρασία για να αφαιρέσετε επίμονες τσακίσεις.

- 1** Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή νερού.

- 2** Πιέστε το κουμπί ψεκασμού αρκετές φορές για να υγρανθεί το ύφασμα που θα σιδερώσετε (Εικ. 5).

**Βολή ατμού**

Μια δυνατή βολή ατμού βοηθάει στην αφαίρεση επίμονων τσακίσεων.

Η λειτουργία βολής ατμού λειτουργεί μόνο σε ρυθμίσεις θερμοκρασίας μεταξύ ●● και MAX.

- 1** Πιέστε και αφήστε το κουμπί βολής ατμού (Εικ. 6).

**Κάθετη βολή ατμού (σε όλους του τύπους GC2510 και GC2505)**

- 1** Η λειτουργία βολής ατμού μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί όταν κρατάτε το σίδερο σε κάθετη θέση. Αυτό είναι χρήσιμο για την αφαίρεση τσακίσεων από κρεμασμένα ρούχα, κουρτίνες, κτλ (Εικ. 7).

Μην κατευθύνετε ποτέ τον ατμό προς ανθρώπους.

**Προστασία σταξίματος (μόνο στους τύπους GC2652/GC2650/GC2560/GC2522)**

Αυτό το σίδερο είναι εφοδιασμένο με λειτουργία προστασίας κατά του σταξίματος: το σίδερο αυτόματα σταματά τη παραγωγή ατμού όταν η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή προκειμένου να εμποδίσει το νερό να στάξει από την πλάκα. Όταν συμβεί αυτό, θα ακούσετε ένα κλικ.

**Αυτόματη διακοπή λειτουργίας (μόνο για τον τύπο GC2560)**

Η ηλεκτρονική λειτουργία αυτόματης διακοπής σβήνει αυτόματα το θερμαντικό στοιχείο αν δεν έχετε κινήσει το σίδερο για λίγη ώρα.

- D** Η λυχνία αυτόματης διακοπής λειτουργίας αρχίζει να αναβοστήνει για να δείξει ότι το θερμαντικό στοιχείο έχει σβήσει (Εικ. 8).

Για να ξαναθερμανθεί το σίδερο, σηκώστε το ή μετακινήστε το ελαφρώς.

Η λυχνία αυτόματης διακοπής λειτουργίας θα σβήσει.

- 1** Εάν ανάψει η λυχνία θερμοκρασίας, περιμένετε μέχρι να σβήσει και μετά ξεκινήστε το σιδέρωμα.

- 2** Εάν δεν ανάψει η λυχνία θερμοκρασίας, το σίδερο είναι έτοιμο για χρήση.

**Καθαρισμός και συντήρηση****Σύστημα διπλής δράσης κατά των αλάτων**

- D** Όλοι οι τύποι εκτός από τον GC2510: Η ταμπλέτα Anti-Calc (κατά των αλάτων) εμποδίζει τη φραγή των οπών εξόδου ατμού από τα αλάτα. Η ενέργεια της ταμπλέτας είναι διαρκής και δεν χρειάζεται αντικατάσταση (Εικ. 9).

- D** Η λειτουργία Calc-Clean αφαιρεί τα αλάτα.

**Λειτουργία Calc-clean (καθαρισμός αλάτων)**

Χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Calc-Clean μία φορά ανά δύο εβδομάδες. Αν το νερό στην περιοχή σας είναι πολύ σκληρό (δηλαδή βγαίνουν νιφάδες αλάτων από την πλάκα κατά τη διάρκεια του σιδερώματος), θα πρέπει να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Calc-Clean πιο συχνά.

- 1** Ρυθμίστε το διακόπτη ατμού στη θέση O.

- 2** Γεμίστε τη δεξαμενή νερού μέχρι τη μέγιστη επίπεδο.

Μην ρίχνετε ζύδι ή άλλες ουσίες αφαλάτωσης στη δεξαμενή νερού.

- 3** Ρυθμίστε τον διακόπτη θερμοκρασίας στη θέση MAX (Εικ. 10).

**4** Συνδέστε το φίς στην πρίζα.

**5** Βγάλτε το σίδερο από την πρίζα μόλις σβήσει η λυχνία θερμοκρασίας.

**6** Κρατήστε το σίδερο πάνω από το νεροχύτη και θέστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού στη θέση Calc-Clean (●). Ο διακόπτης ρύθμισης ατμού θα αναστηκεί ελαφρά.

**7** Τραβήξτε το διακόπτη ατμού προς τα πάνω και αφαιρέστε τον (Εικ. 11).

**8** Κρατήστε το σίδερο πάνω από το νεροχύτη και κουνήστε το μπροσ-πίσω (Εικ. 12).

**Σημείωση:** Ατμός και βραστό νερό θα βγουν από την πλάκα. Οι ακαθαρσίες και τα άλατα (αν υπάρχουν) θα βγουν μαζί με το νερό.

**9** Χρησιμοποιήστε ξύδι για να αφαιρέσετε τα άλατα, αν υπάρχουν, από τη βελόνα του διακόπτη ατμού (Εικ. 13).

**Μη λυγίζετε ή φθείρετε τη βελόνα του διακόπτη ατμού.**

**10** Τοποθετήστε πάλι το διακόπτη ρύθμισης ατμού στο σίδερο εισάγοντας το άκρο της βελόνας ακριβώς στο κέντρο της τρύπας και εφαρμόζοντας τη μικρή προεξοχή στο πλάι της βελόνας μέσα στην οπή. Πιέστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού προς τα κάτω, ενώ τον στρέψετε στη θέση O (Εικ. 14).

**11** Επαναλάβετε τη διαδικασία Calc-Clean εάν το σίδερο συνεχίζει να περιέχει ακαθαρσία.

### Μετά τη διαδικασία Calc-Clean

**1** Συνδέστε το φίς στην πρίζα και αφήστε το σίδερο να ζεσταθεί έτσι ώστε να στεγνώσει η πλάκα.

**2** Βγάλτε το σίδερο από την πρίζα μόλις σβήσει η λυχνία θερμοκρασίας.

**3** Περάστε το σίδερο απαλά πάνω από ένα κομμάτι υφάσματος για να αφαιρέσετε οποιουσδήποτε λεκέδες από νερό έχουν δημιουργηθεί στην πλάκα.

### Αποθήκευση

**1** Θέστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού στη θέση O, αποσυνδέστε το φίς από την πρίζα και αφήστε το σίδερο να κρυώσει.

**2** Καθαρίστε τη συσκευή και σκουπίστε τα άλατα και άλλα τυχόν υπολείμματα από την πλάκα με ένα υγρό πανί και ένα απαλό υγρό καθαρισμού.

**Διατηρήστε την πλάκα λεία: αποφύγετε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα.**

**Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, ξύδι ή άλλα χημικά.**

**3** Να ξεπλένετε τακτικά τη δεξαμενή νερού με νερό και να την αδειάζετε μετά τον καθαρισμό (Εικ. 15).

**4** Τυλίξτε το καλώδιο γύρω από το χώρο αποθήκευσης καλωδίου (Εικ. 16).

**5** Αποθηκεύτε πάντα το σίδερο όρθιο σε ασφαλές και στεγνό μέρος.

### Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση [www.philips.com](http://www.philips.com) ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπό σας της Philips ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Σέρβις των Οικιακών Συσκευών και Ειδών Προσωπικής Φροντίδας BV της Philips.

### Εγγύηση & σέρβις

Εάν χρειάζεστε κάποιες πληροφορίες ή αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση [www.philips.com](http://www.philips.com) ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπό σας της Philips ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Σέρβις των Οικιακών Συσκευών και Ειδών Προσωπικής Φροντίδας BV της Philips.

### ■ Οδηγός ανεύρεσης/επίλυσης προβλημάτων

Αυτό το κεφάλαιο συνοψίζει τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με το σίδερο σας. Αν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το σίδερο είναι συνδεδεμένο στη πρίζα αλλά η πλάκα είναι κρύα.	Υπάρχει πρόβλημα στη σύνδεση. Ελέγξτε το καλώδιο, το φίς και την πρίζα.	
Δεν υπάρχει ατμός.	Ο διακόπτης θερμοκρασίας έχει ρυθμιστεί στο MIN.	Ρυθμίστε το διακόπτη θερμοκρασίας στην απαιτούμενη θέση.
Δεν υπάρχει ατμός.	Δεν υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή νερού.	Γεμίστε τη δεξαμενή νερού (δείτε κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση', ενότητα 'Πλήρωση της δεξαμενής νερού').
Δεν υπάρχει ατμός.	Ο διακόπτης ατμού έχει ρυθμιστεί στη θέση O.	Θέστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού στη θέση Δ ή ☀ (δείτε στο κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής', ενότητα 'Σιδέρωμα με ατμό').
Δεν υπάρχει ατμός.	Η πλάκα δεν έχει ζεσταθεί αρκετά και/ή έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία Drip Stop (μόνο για συγκεκριμένους τύπους).	Θέστε το διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας σε μια θέση στην περιοχή ατμού (● ● έως MAX). Τοποθετήστε το σίδερο όρθιο και περιμένετε μέχρι να σβήσει η λυχνία θερμοκρασίας πριν αρχίσετε το σιδέρωμα..
Δεν υπάρχει ατμός.	Η λειτουργία βολής ατμού έχει χρησιμοποιηθεί πολύ συχνά μέσα σε σύντομο χρονικό διάστημα.	Συνεχίστε το σιδέρωμα σε οριζόντια θέση και περιμένετε λίγο πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη βολή ατμού.
Νιφάδες αλάτων και ακαθαρσία βγαίνουν από την πλάκα κατά τη διάρκεια του σιδερώματος.	Το σκληρό νερό δημιουργεί νιφάδες αλάτων στο εσωτερικό της πλάκας.	Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Calc-Clean μερικές φορές (δείτε κεφάλαιο 'Καθαρισμός και συντήρηση', ενότητα 'Λειτουργία Calc-Clean').
Αναβοσβήνει η κόκκινη λυχνία (μόνο για το GC2560).	Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία αυτόματης διακοπής (δείτε κεφάλαιο 'Λειτουργίες', ενότητα 'Αυτόματη διακοπή λειτουργίας').	Σηκώστε το σίδερο και μετακινήστε το ελαφρά για να απενεργοποιείται η λειτουργία αυτόματης διακοπής. Η κόκκινη λυχνία σταματά να αναβοσβήνει.
Υπάρχουν σταγόνες νερού στο ύφασμα.	Το καπάκι γεμίσματος της δεξαμενής νερού δεν έχει κλείσει σωστά.	Πιέστε το καπάκι για να κλείσει μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.
Υπάρχουν σταγόνες νερού στο ύφασμα.	(Μόνο στους τύπους GC2640/GC2620/GC2530/GC2528/GC2520/GC2510/GC2505). Η επιλεγμένη θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή για σιδέρωμα με ατμό.	Θέστε το διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας σε μια θέση στην περιοχή ατμού (● ● έως MAX). Τοποθετήστε το σίδερο όρθιο και περιμένετε μέχρι να σβήσει η λυχνία θερμοκρασίας πριν αρχίσετε το σιδέρωμα..
Τρέχει νερό από την πλάκα ενώ το σίδερο έχει κρυώσει.	Έχετε τοποθετήσει το σίδερο σε οριζόντια θέση ενώ υπήρχε ακόμη νερό στη δεξαμενή νερού.	Αδειάστε τη δεξαμενή νερού και θέστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού στη θέση O μετά τη χρήση. Αποθηκεύστε το σίδερο όρθιο.

**Genel Açıklamalar (Şek. 1)**

- A** Sprey başlığı  
**B** Doldurma ağızı kapığı  
**C** Buhar ayar düğmesi  
**D**  = buharsız  
-  = minimum buhar  
-  = maksimum buhar  
-  = Kireç Temizleme fonksiyonu  
**E** Şok Buhar düğmesi   
**F** Sprey düğmesi   
**G** Otomatik kapanma ışığı (sadece GC2560 için)  
**H** Elektrik kablosu  
**I** Kireç önleme tabletleri (GC2522, GC2510 ve GC2505 hariç tüm tipler)  
**J** Sıcaklık ışığı  
**K** Tip plakası  
**L** Su haznesi  
**M** Sıcaklık kadranı

**Önemli**

Lütfen cihazı kullanmadan önce verilen talimatları okuyun ve ileride başvurmak için bu talimatları saklayın.

► Cihazı bağlamadan önce, model plakasında belirtilen gerilimin ana şebeke gerilimle aynı olduğunu kontrol edin.

► Bu cihazı sadece toprak hatlı bir prize takılı kullanın.

► Fiş, kablo veya cihazın kendisinde gözle görülebilir bir hasar varsa, cihaz düşmüştse veya cihazda sızıntı varsa, cihazı kullanmayın.

► Olası hasarlara karşı kabloyu düzenli olarak kontrol edin.

► Cihazın elektrik kordonu hasar görürse, tehlikeli bir duruma yol açmamak için, mutlaka yetkili bir Philips servisi veya Philips tarafından yetki verilmiş bir servis tarafından değiştirilmelidir.

► Cihazı, ana şebeke elektriğine bağlıken denetimsiz bırakmayın.

► Ütüyü ve mevcutsa standını kesinlikle suya sokmayın.

► Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatları dışında, fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.

► Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir. Ütünen tabanı aşırı ısınabilir ve dokunulduğunda yanıklara yol açabilir.

► Elektrik kablosunun sıcak ütü tabanına değmesine izin vermeyin.

► Ütüleme işlemini bitirdikten sonra, cihazı temizlediğinizde, su haznesini doldurduğunuzda veya boşaltığınızda ve ütülemeye kısa bir süre için olsa bile ara verdığınızda, buhar ayar düğmesini 0 konumuna getirin, ütüyü dik olarak arka kısmının üzerine oturtun ve elektrik fişini prizden çekin.

► Ütüyü ve tedarik edildiğe standını her zaman sabit, düz ve yayat bir yüzeye yerleştirin.

► Bu cihaz sadece ev kullanımı için tasarlanmıştır.

**Elektromanyetik alanlar (EMF)**

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlarla uyumludur. Gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, cihazın bugünkü bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

**Cihazın kullanımına hazırlanması****Su haznesinin doldurulması**

- 1 Cihazın fişini prizden çekin.
- 2 Buhar kadranını "0" konumuna getirin. (= buharsız ütüleme) (Şek. 2).
- 3 Doldurma deliğinin kapağını açın.
- 4 Ütüyü eğin ve su haznesini maksimum seviyeye kadar doldurun (Şek. 3).

Bundan sonra buharsız ütüleme kullanılabilir. Buhar ayar düğmesini 0 konumuna getirin, ütüyü dik olarak arka kısmının üzerine oturtun ve elektrik fişini prizden çekin.

Su haznesini MAX (MAKSİMÜM) seviyesine kadar doldurun.

Su haznesine parfüm, sirke, kola, kireç çözücü ürünler, ütülemeye yardımcı olacak ürünler ve diğer kimyasal maddeler koymayın.

- 5 Doldurma deliğinin kapağını kapatın ('klik').

**Sıcaklığın ayarlanması**

- Cihazı ilk kullanışınızda bir miktar duman çıkması normaldir. Bu durum, kısa bir süre sonra geçecektir.
- 1 Ütüyü arka kısmı üzerine oturtun ve sıcaklık kadranını uygun konuma çevirerek istenilen ütü sıcaklığını sağlayın (Şek. 4). Gereken ütüleme sıcaklığını öğrenmek için yukarıda talimatları etiketini kontrol edin.
    - Sentetik kumaşlar (örneğin viskoz, naylon, polyester)
    - İpekli
    - ● Yünlü
    - ● ● Pamuklu, ketenli
 Elbiselerin ne tür kumaşla yapıldığını bilmeyorsanız, elbiseyi giydığınızda görünmeyen bir bölümünü ütüleyerek doğru ütüleme sıcaklığını belirleyin. İpek, yünlü ve sentetik malzemeler: parlak lekeler oluşmasını engellemek için, kumaşın ters yüzünü ütüleyin. Leke oluşumunu engellemek için sprey özelliğini kullanmaktan kaçının.

- 2 Cihazın fişini topraklı prize takın.

- 3 Sıcaklık ışığı söndüğünde, ütüleme işlemine başlamadan önce kısa bir süre bekleyin.

*Not: İslı düğmesi ütüleme esnasında zaman zaman yanacaktır.*

**Cihaz kullanım****Buharlı ütüleme**

Su haznesinde yeterince su olduğundan emin olun.

- 1 Sıcaklık kadranını tavsiye edilen konuma getirin (bkz. 'Sıcaklığa ayarlama').
- 2 Buhar ayar düğmesini uygun buhar konumuna getirin (Şek. 2).
  - △ minimum buhar için (sıcaklık ayarları ●● ve ●●●).
  - maksimum buhar için (sıcaklık ayarları ●●● - MAX).

*Not: Ayarlanan sıcaklığı ulaşlığında, ütü buhar çıkartmaya başlayacaktır.*

**sadece GC2640/GC2620/GC2530/****GC2528/GC2520/GC2510/GC2505:**

Sıcaklık çok düşük olarak ayarlanırsa (MIN -●●) tabandan su sizibilir.

**Buharsız ütüleme**

- 1 Buhar kadranını Okonumuna getirin (= buharsız ütüleme).
- 2 Sıcaklık kadranını tavsiye edilen konuma getirin (bkz. 'Sıcaklığa ayarlama').

**Özellikler****Püskürtme işlevi**

Inatçı kirıslıkları gidermek için sprej özelliğini tüm sıcaklıklarda kullanabilirsiniz.

- 1 Su haznesinde yeterince su olduğundan emin olun.
- 2 Ütülenecek ürünü nemli hale getirmek için birkaç kez sprej düğmesine basın (Şek. 5).

**Şok buhar**

Güçlü bir buhar püskürtme, inatçı kirıslıkları giderilmesine yardımcı olur.

Buhar püskürtme fonksiyonu, sadece ; ●● - MAX arasındaki sıcaklıklarda çalışmaktadır.

- 1 Şok buhar düşmesine basın ve bırakın (Şek. 6).

**Dikey şok buhar (GC2510 ve GC2505 hariç tüm tipler)**

- 1 Buhar püskürtme fonksiyonu, ütüyü dik pozisyonda tuttuğunuz zaman da kullanılabilir. Bu işlem askıda elbiselerde, perdelerde vs. bulunan kirıslıkları yok etmek için kullanılabilir (Şek. 7).

*Buharı hiçbir zaman insanlara yöneltmeyin.*

**Damlalı tipsi (sadece GC2652/GC2650/GC2560/GC2522)**

Bu ütude, damlama durdurma özelliği bulunmaktadır: Sıcaklığa, suyun tabandan damlamasını engelleyemeyecek kadar düşük olduğunda, ütü buhar üretmeye otomatik olarak durdurur. Bu durum oluştuğunda, bir ses duyacaksınız.

**Otomatik kapanma (sadece GC2560)**

Otomatik kapanma özelliği, ütü bir süre hareket ettirilmeme isınan parçayı otomatik olarak kapatır.

- **Otomatik kapanma ışığı, isıtma elemanının kapatıldığını göstermek için yanıp sönmeye başlar (Şek. 8).**

Ütünen yeniden isınmasını sağlamak için ütüyü kaldırmaya veya hafifçe hareket ettirin. Otomatik kapanma ışığı kapatılacaktır.

- 1 **Sıcaklık ışığı yanıyorsa, ütülemeye başlamadan önce sönmemesini bekleyin.**

- 2 **Sıcaklık ışığı yanmıyorsa ütü kullanıma hazır demektir.**

**Temizlik ve bakım****İki Kat Etkin Kireç Koruma Sistemi**

- **GC2510 hariç tüm tipler: Kireç önleyici tablet, buhar deliklerinin kireç nedeniyle tikanmasını önlüyor. Kireç önleyici tablet, sürekli aktiftir ve değiştirilmesi gerekmek (Şek. 9).**
- **Kireç Temizleme özelliği, kireç parçalarını ortadan kaldırır.**

**Kireç Temizleme özelliği**

Kireç Temizleme özelliğini iki haftada bir kullanın. Eğer bulunduğunuz bölgedeki su çok sertse (örneğin, ütüleme işlemi esnasında taban kısmında parçacıklar dökülmüşse), Kireç Temizleme özelliğini daha sık kullanımlıdır.

- 1 **Buhar ayar düğmesini O konumuna getirin.**

- 2 **Su haznesini maksimum seviyede doldurunuz.**

*Su haznesine, sirke veya diğer kireç çözücü kimyasal maddeler doldurmeyin.*

- 3 **Sıcaklık kadranını MAX ayarına getirin (Şek. 10).**

- 4 **Fiş'i prize takın.**

- 5 **Sıcaklık ışığı söndüğünde ütüyü prizden çekin.**

- 6 **Ütüyü lavabo üzerinde tutun ve buhar ayar düğmesini kireç temizleme konumuna (O) getirin. Buhar ayar düğmesi yanalarak hafifçe dışarı çıkaracaktır.**

- 7 **Buhar ayar düğmesini çekin ve çıkarın (Şek. 11).**

- 8 **Ütüyü lavabo üzerinde tutun ve ileri geri hareket ettirin (Şek. 12).**

*Not: Kaynar su ve buhar, kireç ve diğer tortularla (eger varsa) birlikte tabandaki deliklerden aşağı doğru akacaktır.*

- 9 **Buhar ayar düğmesi ışnesi üzerindeki kireci (eger varsa) temizlemek için sirke kullanın (Şek. 13).**

*Buhar kontrol düğmesinin ışnesini kesinlikle eğmeyin ve zarar vermeyin.*

- 10 **Buhar ayar düğmesini, igne ucunu deliğin tam ortasına yerleştirip ışnenin kenarındaki küçük çıkıştıyı yuvaya koyarak geri takın. Buhar ayar düğmesini O konumuna getirirken aynı zamanda içeri doğru bastırın (Şek. 14).**

- 11 **Ütude hala tortu varsa, kireç temizleme işlemini tekrarlayın.**

**Kireç Temizleme işleminden sonra**

- 1 **Fiş'i prize takın ve ütü tabanının kuruması için ütünen isınmasını sağlayın.**

- 2 **Sıcaklık ışığı söndüğünde ütüyü prizden çekin.**

- 3 **Tabanda birikmiş olabilecek su lekelerini temizlemek için ütüyü eski bir bez parçası üzerinde hafifçe hareket ettirin.**

**Saklama**

- 1 **Buhar ayar düğmesini, O konumuna getirin, fişini prizden çekin ve ütünen soğumasını bekleyin.**

- 2 **Ütünen tabanında biriken maddeleri nemli yumuşak bir bez veya çizmeye (sivi) bir temizleme maddesi kullanarak temizleyin.**

**Tabanın yumuşak yüzeyler üzerinde saklayın: metal nesnelerle temas etmesini önleyin.**

**Temizleme lifleri, sirke veya diğer kimyasal maddeleri kesinlikle kullanmayın.**

**3** Su haznesini sık sık suyla çalkalayın ve temizleme sonrasında boşaltın (Şek. 15).

**4** Elektrik kablosunu kablo saklama bölümünün etrafına sarın (Şek. 16).

**5** Ütüyü arka kısmının üzerinde, kuru ve güvenli bir zeminde saklayın.

### **Çevre**

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal evsel atıklarla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 17).

### **Garanti ve Servis**

Eğer daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorun yaşarsanız, lütfen

[www.philips.com.tr](http://www.philips.com.tr) adresindeki Philips web sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Danışma Merkezi ile iletişim kurun (telefon numaralarını dünya çapında garanti kitapçığında bulabilirsiniz). Eğer ülkenizde Müşteri Danışma Merkezi yoksa, yerel Philips yetkilinize başvurun veya Philips Ev Aletleri ve Kişisel Bakım BV Servis Departmanı ile iletişim kurun.

### **Sorun giderme**

Bu bölüm, ütüüzle en sık karşılaşabileceğiniz sorunları özetlemektedir. Eğer sorunu çözemiyorsanız, lütfen bulunduğunuz ülkedeki Philips Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurun.

Sorun	Neden	Çözüm
Ütüün fişi prize bağlı, ancak ütü tabanı işinmiyor.	Bağlantı sorunu var.	Cihazın fişini, elektrik kablosunu ve prizi kontrol ediniz.
Buhar çıkmıyor.	Su haznesinde yeterince su yok.	Su haznesini doldurun (bkz.'Kullanıma hazırlama' bölümü, 'Su haznesinin doldurulması' kısmı).
Buhar ayar düğmesini  konumuna getirin.	Buhar ayar düğmesini  veya  konumuna getirin (bkz. 'Cihazın kullanımı' bölümü, 'Buharlı tütleme' kısmı).	
Taban yeterince sıcak değil ve/veya damlama durdurma fonksiyonu (sadece özel tiplerde) etkinleştirildi.	Sicaklık kadranını, buharlı tütlemeye uygun dereceye getirin ( - MAX arası). Ütüyü dikey konuma getirin ve ütü yapmaya başlamadan önce sıcaklık ışığı sönene kadar bekleyin.	
Buhar püskürtme özelliği veya dikey buhar püskürtme özelliği yok.	Şok buhar özelliği kısa süre içinde çok sık kullanılmış olabilir.	Yatay pozisyonda tütlemeye devam edin ve şok buhar özelliğini tekrar kullanmadan önce bir süre bekleyin.
Ütüün tabanından tortular ve kireç zerrecekleri çıkıyor.	Suyun sertliği tabanda tortular oluşturur.	Kireç temizleme fonksiyonunu birkaç kez kullanın (bkz. 'Temizlik ve bakım' bölümü, 'Kireç temizleme fonksiyonu' kısmı).
Kırmızı ışık yanıp söner (sadece GC2560).	Otomatik kapanma fonksiyonu etkinleştirildi (bkz.'Özellikler' bölümü, 'Otomatik kapanma' kısmı).	Otomatik kapanma fonksiyonunu devre dışı bırakmak için ütüyü kaldırın veya hafifçe hareket ettirin. Kırmızı ışığın yanıp sönmesi duracaktır.
Kumaş üzerinde su damlları var.	Doldurma deliğinin kapağı tam olarak kapatılmamış olabilir.	Bir klik sesi duyana kadar doldurma kabını basılı tutun.
Kumaş üzerinde su damlları var.	(Sadece GC2640/GC2620/GC2530/GC2528/GC2520/GC2510/GC2505). Ayarlanan sıcaklık, buharlı tütleme için çok düşük.	Sicaklık kadranını, buharlı tütlemeye uygun dereceye getirin ( - MAX arası). Ütüyü dikey konuma getirin ve ütü yapmaya başlamadan önce sıcaklık ışığı sönene kadar bekleyin.
Ütü soğuduktan veya kaldırıldiktan sonra tabandan su sızyor.	Ütü, su haznesinde su varken yatay konumda bırakılmış olabilir.	Kullanımdan sonra su haznesini boşaltın ve buhar kontrolünü  konumuna getirin. Ütüyü, dikey konumda muhafaza edin.